



Sisters Middle School

“Home of the Outlaws”

Tim Roth
Principal

Molly Pearring
Dean of Students

Brook Jackson
Counselor

December 13, 2021

Dear Outlaw Families,

Happy December! We wanted to send a brief message to keep our families up to date on the happenings at Sisters Middle School as we head into the holiday break.

Winter Updates from the Principal

Well, the snow has finally arrived. As we transition to winter, be sure to read the section below under “upcoming events” for how a late start or school cancellation will work this winter. Hopefully, we won’t have too many of these.

The Sisters School District calendar has been updated to reflect three added ½ days of school for the second half of the year: **February 3**, **April 14**, and **June 15th** will all run as ½ days of school. These are to accommodate conference prep and end of term grading. The half day bell schedule with release times will be emailed home as the dates get closer, along with an updated school calendar.

For the 2021-2022 school year, we will resume Oregon Department of Education State Testing. Testing will occur between March and June for most Sisters Middle School Students. Under the *Student Assessment Bill of Rights*, the Oregon Department of Education (ODE) and Oregon’s school districts must provide families with a “Notice of Statewide Tests and Opt-out Form” 30 days before the start of statewide testing. If you would like to opt your student out of testing, you can find the opt out forms at the links below:

ENGLISH: [Click here](#)

SPANISH: [Click Here](#)

Most importantly, we just want to wish everyone a safe and happy Holiday Season. We are excited for an amazing 2022. Go OUTLAWS!!!!

Office of the Dean

Happy Winter Holidays

We are heading into our Spirit Week and hoping to have some fun during the last few days before our winter break. Happy Winter Holidays to all.

Lost and Found

Items in the Lost and Found will be gathered up next week to be given to people in need. Please remind your student to stop by and check to see if they misplaced anything.

Cell Phones

A quick reminder: the school expectation is that all phones should be in the student’s backpack during school hours. If you need to get a hold of your student during school hours, please call the

front office and they will get the message to your student. If your student needs to get a hold of you, we ask that they call from our front office. We appreciate your support.

From the Athletics Department

We are entering our last two weeks of boys basketball with our final home game on December 15th. Come out and support our SMS student-athletes!

After the holidays, we will begin Girls Basketball on January 10th for grades 6-8. Please ensure your student is registered through Family I.D and physical exam paperwork is submitted no later than January 6th to assist our coaches and athletic staff in their planning.

Wrestling will also start on January 10th. We continue to look for a wrestling coach, please contact the athletic director (cailen.mcnair@ssd6.org) if you are interested, or apply directly through the district office. Go Outlaws!

Student Leadership and Culture Updates

We have two main announcements for the month of December:

Outlaw Swag Sale!

Please stop by after school on the dates of Dec. 14, 15, and 16 from about 3:20 - 3:45pm if you are interested in purchasing Outlaw gear. We have hoodies, shirts, beanies, string bags, and more. You may pay in cash, check, or card. If those times and dates do not work for you, please email Mr. Schiedler to purchase some gear. jeff.schiedler@ssd6.org

Furry Friends Foundation Drive

Leading up to winter break, we are asking for items to support a local foundation that provides for needy homes that have pets. We are asking for donations of pet food (dog and cat), along with pet supplies. Supplies can be lightly used or new, and there are a wide range of items that are needed.

For more information, or for monetary donations, go to their website:

<https://furryfriendsfoundation.org/>

Nursing

As we head into the winter months, we will continue to keep a close eye on our student body, as we remain vigilant in keeping our students and staff safe. Below are a few reminders regarding safeguards that will help keep our students in school:

- Student illness- If your student is not feeling well, please keep them home for the school day and notify the SMS attendance office at 541-549-2099.
- Proper mask wearing, hand washing, and physical distancing helps to reduce the risk of viral transmission. Mask wearing (covering the mouth and nose) is required for attending in-person instruction at Sisters Middle School.
- If you are concerned about your student's health, please don't hesitate to reach out to our school nurse for help in finding a local COVID-19 testing site at 541-549-2099.



Sisters Middle School

“Home of the Outlaws”

Tim Roth
Principal

Molly Pearing
Dean of Students

Brook Jackson
Counselor

As the weather starts to get colder, questions surface about recess. We will continue to follow the district guidelines that state outdoor recess will be cancelled only if the temperature drops below 20 degrees fahrenheit or the conditions are unsafe. Therefore, it is important for students to come to school with appropriate attire, dressing in layers with coats, hats and gloves. Dawn Cooper or Theresa Slavkovski, our Family Advocates, can help provide needed winter clothing if needed. They can be reached at 541-549-1105.

Upcoming Events

- December 20-31:** No School, Winter Break
- December 13-17:** Spirit Week at SMS
 - Mon:** PJ Day
 - Tues:** Bundle Up Day
 - Wed:** Ugly Sweater/Holiday
 - Thurs:** Anything but a backpack day
 - Fri:** Outlaw Day

Reminder: If we have a delayed start, buses still run, just 2 hours later than usual. So, if your student is picked up at 7:30 AM, they will be picked up at 9:30 AM instead. School will start at 10:30 AM, lunches are served and dismissal is as usual. Along with our autodialer that will send an automated phone call, below are Central Oregon partners who help us get out the message.

- KTVZ (News Channel 21) - Television
- KLRR (Clear) - 101.7 FM
- KMTK (The Bull) - 99.7 FM
- KTWS (The Twins) - 98.3 FM
- KQAK (The Duck) - 105.7 FM
- KWPK (The Peak) - 104.1 FM
- KBND (News/Talk) - 1140 AM

Parents and Guardians, we hope you have a meaningful relaxing break with your families. See you soon!

With Respect and Kindness,

Tim Roth
SMS Principal

Versión en español

13 de diciembre de 2021

Estimadas familias de Outlaws,

¡Feliz diciembre! Queríamos enviar un breve mensaje para mantener a nuestras familias al día sobre los acontecimientos en Sisters Middle School mientras nos dirigimos a las vacaciones.

Actualizaciones de invierno del director

Bueno, finalmente ha llegado la nieve. A medida que hacemos la transición al invierno, asegúrese de leer la sección a continuación bajo "próximos eventos" para saber cómo funcionará un comienzo tardío o la cancelación de la escuela este invierno. Ojalá no tengamos muchos de estos.

El calendario del Distrito Escolar de Sisters se ha actualizado para reflejar tres mitad de días adicionales de escuela para la segunda mitad del año; El 3 de febrero, el 14 de abril y el 15 de junio se llevarán a cabo como mitad de días de escuela. El horario de timbre de medio día con los horarios de salida se enviará por correo electrónico a casa a medida que se acerquen las fechas junto con un calendario escolar actualizado.

Para el año escolar 2021-2022, reanudaremos las pruebas estatales del Departamento de Educación de Oregon. Esto ocurrirá entre marzo y junio para la mayoría de los estudiantes de la escuela secundaria Sisters. Según la Declaración de Derechos de Evaluación de Estudiantes, el Departamento de Educación de Oregon (ODE) y los distritos escolares de Oregon deben proporcionar a las familias un "Aviso de pruebas estatales y formulario de exclusión voluntaria" 30 días antes del inicio de las pruebas estatales. Si desea excluir a su estudiante, puede encontrar los formularios de exclusión voluntaria en los enlaces a continuación.

INGLÉS: [Haga clic aquí](#)

ESPAÑOL: [Haga clic aquí](#)

Lo más importante es desearles a todos una feliz y segura temporada navideña. Estamos emocionados por un 2022 increíble. Vamos OUTLAWS!

Oficina del Decano

Felices vacaciones de invierno

Nos dirigimos a nuestra Semana del Espíritu y esperamos divertirnos durante los últimos días antes de nuestras vacaciones de invierno. Felices vacaciones de invierno a todos.

Objetos perdidos

Los artículos de Objetos perdidos y encontrados se recogerán la próxima semana para entregarlos a las personas que lo necesiten. Por favor recuerde a su estudiante que pase y verifique si perdió algo.

Celulares

Un recordatorio rápido, la expectativa de la escuela es que todos los teléfonos deben estar en la mochila del estudiante durante el horario escolar. Si necesita localizar a su estudiante durante el horario escolar, por favor llame a la oficina principal y ellos le enviarán el mensaje a su estudiante. Si



Sisters Middle School

“Home of the Outlaws”

Tim Roth
Principal

Molly Pearing
Dean of Students

Brook Jackson
Counselor

su estudiante necesita comunicarse con usted, le pedimos que llame desde nuestra oficina principal. Agradecemos su apoyo.

Del Departamento de Atletismo

Estamos entrando en nuestras últimas dos semanas de baloncesto masculino con nuestro último juego en casa el 15 de diciembre. ¡Venga y apoye a nuestros estudiantes-atletas de SMS!

Después de las vacaciones, comenzaremos el baloncesto femenino el 10 de enero para los grados 6-8. Asegúrese de que su estudiante esté registrada a través de Family I.D y que la documentación del examen físico se envíe a más tardar el 6 de enero para ayudar a nuestros entrenadores y personal atlético en su planificación.

La lucha libre también comenzará el 10 de enero. Seguimos buscando un entrenador de lucha libre, comuníquese con el director de atletismo (cailen.mcnaire@ssd6.org) si está interesado/a, o solicite directamente a través de la oficina del distrito. ¡Vayan Outlaws!

Enfermería

A medida que nos acercamos a los meses de invierno, continuaremos vigilando de cerca a nuestro cuerpo estudiantil, mientras permanecemos vigilantes para mantener seguros a nuestros estudiantes y personal. A continuación se muestran algunos recordatorios sobre las medidas de seguridad que ayudarán a mantener a nuestros estudiantes en la escuela:

Enfermedad del estudiante: si su estudiante no se siente bien, manténgalo/a en casa durante el día escolar y notifique a la oficina de asistencia de SMS al 541-549-2099.

El uso adecuado de la mascarilla, el lavado de manos y el distanciamiento físico ayudan a reducir el riesgo de transmisión viral. Se requiere el uso de mascarilla (cubrirse la boca y la nariz) para asistir a la instrucción en persona en Sisters Middle School.

Si está preocupado por la salud de su estudiante, no dude en comunicarse con la enfermera de nuestra escuela para obtener ayuda para encontrar un sitio local de pruebas de COVID-19 al 541-549-2099.

A medida que el clima comienza a ponerse más frío, surgen preguntas sobre el recreo.

Continuaremos siguiendo las pautas del distrito de que el recreo estatal al aire libre se cancelará solo si la temperatura desciende por debajo de los 20 grados Fahrenheit o las condiciones no son seguras. Por lo tanto, es importante que los estudiantes vengan a la escuela con la vestimenta adecuada, vistiendo en capas con abrigos, gorros y guantes. Dawn Cooper o Theresa Slavkovski, nuestras defensoras de la familia, pueden ayudar a proporcionar la ropa de invierno necesaria si es necesario. Puede comunicarse con ellas al 541-549-1105.

Próximos Eventos

15200 McKenzie Hwy. • Sisters, OR 97759 • Ph. 541.549.2099 • Fax 541.549.2098

- 20-31 de diciembre: No hay clases, vacaciones de invierno
- 13-17 de diciembre: Spirit Week en SMS
 - Lunes: Día de PJ/ pijamas
 - Martes: Día de abrigarse
 - Miércoles: suéter feo / vacaciones
 - Jueves: Cualquier cosa menos un día de mochila
 - Viernes: Día de los Outlaws

Recordatorio: si tenemos un inicio retrasado, los autobuses seguirán funcionando, solo 2 horas más tarde de lo habitual. Entonces, si su estudiante es recogido a las 7:30 a.m., le recogerán a las 9:30 a.m. en su lugar. La escuela comenzará a las 10:30 am, se sirven almuerzos y la salida es como de costumbre. Junto con nuestro marcador automático que enviará una llamada telefónica automatizada a continuación, están los socios de Central Oregon que nos ayudan a transmitir el mensaje.

- KTVZ (canal de noticias 21) - Televisión
- KLRR (Claro) - 101.7 FM
- KMTK (El Toro) - 99.7 FM
- KTWS (Los gemelos) - 98.3 FM
- KQAK (El pato) - 105.7 FM
- KWPK (El pico) - 104.1 FM
- KBND (Noticias / Discusión) - 1140 a. M.

Padres y tutores, esperamos que tengan un descanso significativo y relajante con sus familias. ¡Nos vemos pronto!

Con respeto y amabilidad,

Tim Roth
Director de SMS